

96 419/201

61

## CERTIFICATE OF TRANSLATION

### DECLARATION OF HONOR

I, **Ana Cristina Ferreira Antunes João**, born in Coimbra, holder of Citizen Card number 08048877 3ZY1, valid until 12/ 02/ 2029, with tax identification number 188475656, residing at Rua Câmara Pestana, No. 39 – 2nd floor C, in Coimbra, holding a degree in Modern Languages and Literatures – English and German Studies, from the University of Coimbra, and a master's degree in Anglo-Saxon Studies from the same university, hereby declare, on my honor, that I have faithfully translated from Portuguese into English the following documents:

- Diploma issued by the Polytechnic of Santarém (two pages);
- Enrollment Declaration issued by the School of Health Sciences North – Portuguese Red Cross (two pages);
- Employment Declaration issued by the Local Health Unit of Coimbra (one page);
- Employment Declaration issued by the Hospital of Vila Franca De Xira – Dynamic Link (one page);
- Employment Declaration issued by the Hospital of Vila Franca De Xira – Audit (one page);
- Employment Declaration issued by the Local Health Unit of Estuário do Tejo (one page);
- Declaration issued by MyCareforce (one page);
- Certificate issued by the President of the XXVII Cardiology Congress of Santarém (one page).

All pages have been signed by me.

This being true, and for the record, I hereby sign this declaration.

Coimbra, February 11, 2025

(Ana Cristina Ferreira Antunes João)

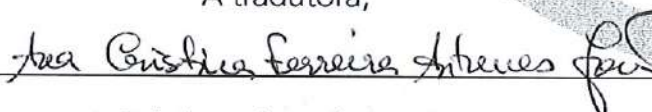
**CERTIFICADO DE EXATIDÃO DE TRADUÇÃO**

----- No dia treze de fevereiro de dois mil e vinte e cinco, no Cartório Notarial sito na Rua Dr. Francisco Fernandes Costa, número 6-A, na Lousã, perante mim, Vera Lúcia Florêncio Camilo, colaboradora autorizada pelo Notário Tiago Miguel Berrincha Travassos Relva, compareceu:-----

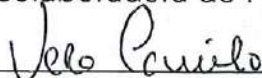
-----**ANA CRISTINA FERREIRA ANTUNES JOÃO**, viúva, natural de Coimbra (Sé Nova), Coimbra, residente na Rua Câmara Pestana, número 39, 2º, Coimbra, cuja identidade verifiquei por exibição do Cartão de Cidadão número 08048877 3 ZY1 válido até 12/02/2029 emitido pelo Estado Português, a qual me apresentou a tradução anexa, com **UMA página**, para a língua Inglesa, do **Certificado**, composto por **UMA página**, escrito em língua Portuguesa, cuja cópia simples também se anexa a este certificado. -----

-----A Tradutora afirmou, sob compromisso de honra, que o texto foi por ela fielmente traduzido e está conforme com o texto do documento original. -----

A tradutora,



A Colaboradora do Notário,



(Vera Lúcia Florêncio Camilo, Colaboradora do Notário Tiago Miguel Berrincha Travassos Relva, inscrita sob o número 298/12, autorizada nos termos do disposto no artigo 8º do Estatuto do Notariado, conforme publicação de 27/12/2019 em [www.notarios.pt](http://www.notarios.pt))

Conta nº 79 Foi emitido recibo

Declara-se que

## Pedro Ant3nio Saraiva Santos

portador da c3dula n3 105324, realizou presta33o de servi3os de enfermagem pela MyCareforce na unidade Hospital Vila Franca de Xira, nos servi3os Urg3ncia Geral e Internamento Medicina de Janeiro 2024 a Junho 2024, onde efetuou um total de 672 horas.

20 de Janeiro de 2025

Pedro Cruz Morais

Pedro Cruz Morais  
CEO MyCareforce

mycareforce



It is hereby certified that

**Pedro António Saraiva Santos**

holder of certificate No. 105324, provided nursing services through MyCareforce at the Vila Franca de Xira Hospital, in the General Emergency and Internal Medicine departments, from January 2024 to June 2024, completing a total of 672 hours.

January 20, 2025

(Signed – Pedro Cruz Morais)

CEO MyCareforce

(Letterhead – MyCareforce)

